



# VOYAGE QUÉBEC



## À LA FERME SANS MA VOITURE

Qui n'a pas déjà passé deux heures dans un embouteillage à Rougemont ou à Saint-Eustache, par un glorieux dimanche d'automne, parce que tout le monde semblait avoir décidé d'aller cueillir des pommes ou des citrouilles en même temps ? D'un autre côté, se priver d'un après-midi au verger ou à la ferme parce qu'on n'a pas de voiture, ça aussi, c'est moche. La solution ? Le train de banlieue ! Avec son vélo.

LE REPORTAGE DE  
FABIENNE COUTURIER,  
EN PAGES 2 ET 3

PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

### EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

#### CANTONS-DE-L'EST

Nouveau sentier à Owl's Head

Depuis la mi-septembre, un tout nouveau sentier de randonnée est ouvert aux marcheurs à la station de ski Owl's Head. D'une longueur de 2 km, le sentier Abénakis-Maçonnique grimpe au sommet du mont et permet de former une boucle de 8 km à partir du chalet de ski. Lors des deux prochains week-ends, plusieurs activités sont aussi offertes à la station, à l'occasion du Festival du plein air d'automne: remontée mécanique au sommet (7\$ par personne pour un trajet, 10\$ pour la journée), animation pour la famille, exposition d'artisanat, spectacle musical.



owlshead.com

#### MONTRÉAL

Insatiable Gros Paul

Dimanche, à 14h, le Musée des beaux-arts de Montréal présente *Gros Paul*, un conte musical destiné aux 8 à 12 ans. Accompagné par trois musiciens, le conteur et chanteur Xavier Huard relate l'histoire hors du commun de Gros Paul, un monstre à l'appétit sans fond... pour la consommation. Tarifs: 12\$ pour les 12 ans et plus, 7,50\$ pour les 6 à 11 ans. Outre ce concert d'une durée de 60 minutes, présenté à la salle Bourgie, des ateliers de créations artistiques pour enfants sont aussi offerts gratuitement les samedis et dimanches. Des laissez-passer sont distribués au Lounge des familles, dès 10h, le jour de l'activité.



mbam.qc.ca

#### CENTRE-DU-QUÉBEC

Gourmands en balade

Samedi et dimanche, ainsi que les 11 et 12 octobre, les gourmets (et les gourmands) sont invités à découvrir quelque 95 producteurs et transformateurs agroalimentaires de la région de Victoriaville. Une quarantaine d'entre eux proposent des visites à la ferme, avec dégustations gratuites et, parfois, visites commentées et activités pour les enfants (labyrinthe, confection de beurre d'érable, balades en tracteur, autocueillette...). Un marché régional, installé au pavillon du parc du Mont-Arthabaska, regroupe aussi plusieurs artisans et producteurs.

baladegourmande.ca



Vols

Forfaits vacances

Hôtels

Las Vegas

Aubaines

Disney

Location de voiture

Quoi faire

## Ne laissez rien de votre voyage à Vegas au hasard.

Vous pouvez compter sur les as de Vegas d'Expedia.ca pour que votre voyage dans la ville du vice soit inoubliable. Grâce à des offres exclusives et à des tonnes de forfaits, d'hôtels et d'activités à choisir, votre voyage à Vegas sera toujours à votre goût.





A

PHOTOS DAVID BOILY, LA PRESSE



B



C



D

## Quel verger choisir?

L'offre de la ferme Quinn et celle du verger Labonté sont à peu près semblables: équipées pour recevoir du monde en masse (jusqu'à 4000 personnes par jour!), aire de jeu pour enfants, basse-cour ou animaux de ferme, labyrinthe tracé dans le champ de maïs, bistro, plats et produits maison (tartes, muffins, gelée et beurre de pomme, etc.), boutique. Et, évidemment, cueillette de pommes!

La ferme Quinn en a une soixantaine de variétés. Toutes ne sont pas ouvertes à la cueillette libre (non plus que chez Labonté, qui ouvre 8 de ses 20 variétés),

mais on peut goûter (et acheter) les plus rares dans la vaste grange où sont aménagées la boutique et la cuisine. Parlant de cuisine, il faut essayer la « fleur de pomme », décadente création maison à mi-chemin entre la tarte au sucre et la tarte aux pommes, qu'on vous sert nappée de sauce caramel par-dessus le marché. Le verger Labonté a également ses spécialités; par exemple, une « tarte-croustade »... pour les indécis!

Si l'on préfère fuir les foules, on optera plutôt pour la ferme Anse-au-Sable: là, pas de jeux, pas d'animaux, pas de labyrinthe, mais de vastes champs où marcher en paix, un millier de pommiers d'une quinzaine de variétés, toutes ouvertes à la cueillette, plus des poires, des prunes et, selon la saison, divers fruits et légumes des jardins. On y accueille rarement plus de 200 personnes à la fois. Amoureux de la tranquillité, par ici!

### Ferme Quinn

2495, boulevard Perrot,  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot  
514 453-1510  
[lafermequinn.qc.ca](http://lafermequinn.qc.ca)

### Verger Labonté

2291, boulevard Perrot,  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot  
514 453-5379  
[www.vergerlabonte.com](http://www.vergerlabonte.com)

### Ferme Anse-au-Sable

2565, boulevard Perrot,  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot  
514 453-1396  
[fermeanseausable.wordpress.com](http://fermeanseausable.wordpress.com)

A

Un cycliste roule sur le boulevard Perrot, à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

B

La ferme Anse-au-Sable fait partie de celles qui ouvrent leurs vergers aux visiteurs.

C

Le moulin à vent au parc historique de la Pointe-du-Moulin est l'un de deux seuls qui fonctionnent toujours au Québec.

D

La ferme Quinn est bondée de gens venus faire de l'autocueillette de pommes et de citrouilles.

# L'ÎLE PERROT AVEC SON VÉLO

Elle est tout près de la grande ville et on peut s'y rendre à bord du train de banlieue, même la fin de semaine. L'île Perrot serait-elle la destination idéale pour aller aux pommes sans voiture ?



FABIENNE COUTURIER  
ÎLE PERROT

On l'imagine bondé de travailleurs endormis ou harassés, ce qui est – en semaine du moins, et aux heures de pointe – la plus stricte vérité. Mais le train de banlieue ne sert pas seulement à transborder les masses ouvrières du bungalow au bureau et retour. Certaines lignes fonctionnent aussi le week-end ! C'est le cas de la ligne Montréal-Vaudreuil, qui fait le trajet jusqu'à la gare Pincourt, dans l'île Perrot, en trois petits quarts d'heure.

Pourquoi l'île Perrot ? Parce que, aussi incroyable que cela puisse paraître, il y a là de grands bouts de campagne, à résistent, encore et toujours, à

l'envahissement urbain. Il y a même plusieurs fermes toujours en activité, dont trois ouvrent leurs vergers aux visiteurs : la ferme Anse-au-Sable, la ferme Quinn et le verger Labonté, respectivement à 9,7, 10 et 11,3 km de la gare Pincourt en passant par le bord de l'eau.

Elles sont donc littéralement collées l'une sur l'autre. Il paraît que, les gros week-ends, les files d'autos sont pas mal longues. Mais les cyclistes, eux, n'ont pas ce souci !

#### L'autre tour de l'île

Une fois la cueillette terminée, s'il reste du temps, pourquoi ne pas pousser une pointe... jusqu'à la Pointe-du-Moulin ? Ce n'est qu'à 3 ou 4 km de la ferme, c'est joli comme tout et, de plus, à la fois instructif et amusant. Des 18 moulins à vent qui existent encore au Québec, celui de l'île Perrot est l'un des deux seuls qui fonctionnent toujours. Le week-end, des comédiens personnifient le meunier, qui fait visiter son moulin, et sa femme, qui fait les honneurs de sa maison.

Une fois là, plutôt que de retourner ensuite sur ses pas (roues ?), autant continuer pour boucler la boucle : il n'y a qu'une petite douzaine de kilomètres, toujours en passant par le bord de l'eau, jusqu'à la gare Pincourt. Au passage, on jettera un oeil sur

la jolie chapelle du Souvenir et son vieux presbytère ainsi que, peut-être, sur la douzaine d'immeubles du circuit patrimonial de l'île Perrot, essentiellement groupés autour de la chapelle. On peut même se procurer gratuitement une baladodiffusion pour une visite commentée.

**Le parc de la Pointe-du-Moulin**  
[pointedumoulin.com](http://pointedumoulin.com)

**Baladodiffusion du circuit patrimonial de l'île Perrot**  
[ndip.org/fraudio-html](http://ndip.org/fraudio-html)

## BON À SAVOIR

Il y a deux gares dans l'île Perrot, mais une seule où l'embarquement et le débarquement des vélos sont permis, soit celle de Pincourt.

Départs de la gare Lucien-L'Allier, au centre-ville de Montréal : samedi, 9 h 30 et 13 h 30 ; dimanche, 13 h 30. Retour à 16 h 07 et 19 h 07 le samedi, et à 15 h 37 et 18 h 52 le dimanche.

**Horaires et renseignements :**  
[votrenouveau.amt.qc.ca](http://votrenouveau.amt.qc.ca)



- 1 Gare de Pincourt
- 2 Ferme Anse au Sable
- 3 Ferme Quinn
- 4 Verger Labonté
- 5 Chapelle du Souvenir
- 6 Parc de la Pointe-du-Moulin



**club voyages**  
Dumoulin

Nouvelle succursale  
**VIEUX MONTRÉAL**  
333 Notre Dame E

Celebrity X Cruises®	Celebrity X Cruises®	Celebrity X Cruises®
<p><b>CARAÏBES DE L'EST</b> <b>Celebrity Reflection</b> Miami, San Juan, St-Thomas, St-Martin, Miami 7 nuits : 1, 15, 22, 29 nov., 6, 13 déc. À partir de <b>1 009\$</b> vol incl.</p>	<p><b>LES CARAÏBES</b> <b>Celebrity Constellation</b> Pt-Lauderdale, Labadee, San Juan, Ste-Croix, St-Barth, St-Martin, Pt-Lauderdale 9 nuits : 29 nov., 13 déc. À partir de <b>1 269\$</b> vol incl.</p>	<p><b>TURQUIE-GRÈCE</b> <b>Celebrity Constellation</b> Rome, Anzac Cove, Kepez (Tnt), Istanbul (Tnt), Athènes, Santorin, Naples, Rome 12 nuits : 22 avril 15 À partir de <b>2 699\$</b> vol incl.</p>
<p><b>AMÉRIQUE DU SUD</b> <b>Celebrity Infinity</b> Buenos Aires (Tnt), Montevideo, Punta Del Este, Puerto Madryn, Cape Horn, Ushuaia, Punta Arenas, Fjords Chilés, Puerto Montt, Valparaiso 14 nuits : 4 jan., 1 mars 15 À partir de <b>3 629\$</b> vol incl.</p>	<p><b>HAWAII</b> <b>Celebrity Solstice</b> Honolulu (Tnt), Maui (Tnt), Kona, Hilo, 5 jrs en mer, Vancouver 11 nuits : 20 avril 15 À partir de <b>2 959\$</b> vol incl.</p>	<p><b>CANAL DE PANAMA</b> <b>Celebrity Infinity</b> Pt-Lauderdale, Portofino, Colon, Canal de Panama, Puntarenas, Puerto Queznel, Puerto-Vallarta, Cabo San Lucas, San Diego 15 nuits : 4 nov., 29 mars 15 À partir de <b>2 329\$</b> vol incl.</p>

VOS VACANCES COMMENCENT ICI ! 514 338-1160

f [WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN](http://WWW.FACEBOOK.COM/VOYAGESDUMOULIN) 800-905-1160

[www.voyagesdumoulin.com](http://www.voyagesdumoulin.com) \*OUVERT LE DIMANCHE

Prix par personne en occ. Double, cabine intérieure, incluant les taxes TPS/TVA, les vols avec Air Transat, Air France et autres selon disponibilité. Les itinéraires peuvent varier. Valable pour toutes nouvelles réservations faites le mercredi le 1<sup>er</sup> octobre 2014. Les prix peuvent augmenter ultérieurement à cause d'un surcoût de carburant, d'augmentation de taxes de change. Les prix excluent les transferts et la contribution F&OY de 19 par 100\$ et VOYADOM de 10\$ par pass. Média: Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. Et Transat Distribution Canada Inc.

## VOYAGE



PHOTO ARCHIVES REUTERS

Selon le programme, les bracelets, qui ne contiendraient pas plus d'informations personnelles que les fiches d'arrivée remises à l'immigration, seront distribués par les hôtels.

## THAÏLANDE

# Des bracelets pour identifier les touristes

AGENCE FRANCE-PRESSE  
BANGKOK

La Thaïlande veut équiper les touristes de bracelets d'identification en réponse aux craintes concernant la sécurité des visiteurs étrangers qui ont émergé après le meurtre récent de deux jeunes Britanniques.

Selon ce programme, les bracelets seront distribués par les hôtels, qui sont déjà prêts à participer, a expliqué Arnuparp Gaesornsuwan, directeur général du département du Tourisme.

« Si quoi que ce soit leur arrive, nous pourrions connaître leur nom, leur nationalité et leur hôtel », a-t-il ajouté, notant que le bracelet ne contiendrait

pas plus d'informations personnelles que les fiches d'arrivée remises à l'immigration.

Le chef de la police chargée des touristes, le général Apichai Ti-aromataya, a précisé qu'il s'agissait d'une « mesure volontaire ».

« S'ils sont ivres et qu'ils s'endorment sur la plage, nous pourrions les ramener à leur hôtel », a-t-il ajouté, notant que le programme devrait « bientôt » être appliqué dans plusieurs îles, dont Koh Tao, où les corps des deux touristes britanniques avaient été retrouvés nus sur une plage, à la mi-septembre.

## Enquête dans l'impasse

Ce double meurtre, très médiatisé, a porté un nouveau

coup au secteur clé du tourisme déjà durement frappé par des mois de manifestations meurtrières conclues par le coup d'État de mai.

La Thaïlande a accueilli un record de 26,5 millions de visiteurs l'an dernier.

L'enquête sur les meurtres de David Miller, 24 ans, et Hannah Witheridge, 23 ans, semble dans l'impasse après de multiples rumeurs sur des suspects potentiels finalement écartés par des analyses ADN.

L'affaire a également été marquée par le tollé provoqué par des déclarations du chef de la junte, Prayut Chan-O-Cha, obligé de s'excuser après s'être interrogé sur la « sécurité » des jolies touristes en bikini.

## Québec Le Traité de Paris exposé jusqu'au 13 octobre

L'exposition du Traité de Paris, qui a mis fin en 1763 à la guerre de Sept Ans et a cédé la Nouvelle-France à l'Angleterre, a été prolongée de 10 jours à Québec, a annoncé le Musée de la civilisation de Québec. Prévue pour s'achever initialement cette semaine, l'exposition a attiré un nombre record de 14 000 visiteurs depuis mardi dernier et doit désormais prendre fin le 13 octobre, indique un communiqué du musée. « La République française a accordé une prolongation exceptionnelle », est-il expliqué. Conservé avec grand soin dans les archives

du Quai d'Orsay, le Traité de Paris n'avait jusqu'à présent jamais quitté les archives du ministère français des Affaires étrangères depuis sa conclusion à Paris, le 10 février 1763, par l'Angleterre, la France et l'Espagne. Sa présentation au Québec avait créé des remous au sein du gouvernement fédéral canadien qui, selon des sources au musée, a retardé de plusieurs mois l'exposition. Il ne voyait pas d'un bon œil la venue d'un tel symbole pouvant attiser le mouvement indépendantiste québécois. — Agence France-Presse

# Les aubaines de la semaine

SARA BARRIÈRE-BRUNET

Vols, forfaits tout-inclus, escapades au Québec : voici quelques aubaines repérées pour vous.



## Forfaits

### Montego Bay, Jamaïque

Six nuits en formule tout-inclus à l'hôtel Royal Decameron Montego Beach (★★★ 1/2), départ le 26 octobre et retour le 1<sup>er</sup> novembre, de Montréal : 689 \$ avec Nolitours.

### Puerto Plata, République dominicaine

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Be Live Grand Marien (★★★★ 1/2), départ le 4 novembre et retour le 11 novembre, de Montréal : 725 \$ avec Sunwing.

### Santa Clara, Cuba

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Memories Paraiso Azul Beach Resort (★★★★ 1/2), départ le 3 octobre et retour le 10 octobre, de Montréal : 585 \$ avec Sunwing.

### Cayo Coco, Cuba

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Melia Jardines Del Rey (★★★★), départ le 21 novembre et retour le 28 novembre, de Montréal : 868 \$ avec Caribe Sol.



## Vols

### San José, Costa Rica

Départ le 18 novembre et retour le 2 décembre, de Montréal : 607 \$ (via Panamá) avec COPA. Autres dates disponibles.

### Bruxelles, Belgique

Départ le 7 octobre et retour le 15 octobre, de Montréal : 669 \$ avec Air Transat.



## Québec

### Cantons-de-l'Est

#### Le forfait du randonneur

Incluant une nuitée, petit-déjeuner, souper quatre services (cuisine locale, apportez votre vin) à l'auberge La Mara, accès au Parc régional du Mont-Ham, lunch bio pour la journée d'excursion et une bouteille de moût de pomme et canneberge bio du Versant Rouge. À partir de 99 \$ par personne en occupation double. Valide jusqu'au 2 novembre.

Info : [www.cantonsdelest.com](http://www.cantonsdelest.com)

\* Il s'agit de propositions offrant un bon rapport qualité/prix repérées par l'auteure. Les prix et disponibilités sont sujets à changements.

# RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

[lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement](http://lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement)

## BAS-ST-LAURENT

### CHALET ET CONDOS

**AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER** ★★★★★ Chalets authentiques en bord de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon, vue panoramique sur le fleuve et les îles du Parc national du Bic, accès à la grève. Ouvert à l'année. [vieuxloupdemer.com](http://vieuxloupdemer.com) 418 750-5915.

## CANTONS-DE-L'EST

### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LAC-BROME** Située au cœur de l'Estrie, l'Auberge Lac-Brome vous offre une vue imprenable sur le lac Brome ou sur la réserve faunique. Laissez-vous libérer et réservez pour un séjour inoubliable. 38 chambres et suites avec balcon privé. Cuisine raffinée et cave à vin de prestige. Piscine extérieure, massothérapie, plage privée, tour du lac en ponton. Plusieurs forfaits possibles. 1 888 922-0404 [www.aubergelacbrome.com](http://www.aubergelacbrome.com)

## LAURENTIDES

### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE CHAMPÊTRE** Sainte-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités d'été, 7 km de St-Sauveur. Piscine ext. chauffée et 6 forfaits d'été. Nouveauté 2014, soins et massothérapie sur place. 48 ch. climatisées, régulière, tourbillon, mezzanine et studio. À partir de 34 \$ pppd. incluant déjeuner, Wi-Fi, frigo, passeport activités. [www.aubergechampetre.com](http://www.aubergechampetre.com) 1 800 363-2466

## QUÉBEC

### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOÉLICHE** ★★★★★ [goeliche.ca](http://goeliche.ca) Forfait romantique, chambre + souper + déjeuner à partir de 308\$ + taxes pour 2 pers. Valide du dimanche au jeudi. 1 888 511-2248

**AUBERGE LOUIS-HÉBERT** Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

**ILE D'ORLÉANS - AUBERGECHAUMONOT.COM** Le charme romantique de l'île au bord du fleuve. Forfaits courts et longs séjours. 1 418 829.2735/1 800 520.2735

## ÉTATS-UNIS

### AUBERGES ET HÔTELS

**KENNEBUNK BEACH MAINE** Franciscan Guest House, près monastère St-Anthony. En bordure rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs : basse saison : à partir de 69\$US/nuit occ. dble, haute saison : à partir de 109\$ US/nuit occ. dble. [www.franciscanguesthouse.com](http://www.franciscanguesthouse.com) 207-967-4865

## EUROPE

### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**15<sup>e</sup>-7<sup>e</sup> PARIS** Situation exceptionnelle, Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

**16<sup>e</sup> À PARIS** près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno, équipé, ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email : [condoparis16@yahoo.fr](mailto:condoparis16@yahoo.fr)

## EUROPE

### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**ITALIE** Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 courriel : [clara@ovettravel.com](mailto:clara@ovettravel.com) [www.ovettravel.com](http://www.ovettravel.com) et <http://ovettravel.villa.com>

## AU SOLEIL

### CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

**COSTARICA** ★★★★★ Condos 3½ tout équipés, wifi, a/c, BBQ, vue mer, piscine. Secteur Parc Manuel Antonio. Près des services. Spécial 770\$/sem., mois (\$). Service à l'aéroport (\$) [www.villapanoramica-cr.com](http://www.villapanoramica-cr.com) 514 898-0842

# AVENTURE NATURE • DÉTENTE

[lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement](http://lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement)

### AVENTURE ET CULTURE

**INDE-NEPAL-BOUTHAN-TIBET** Indiamylove Voyages vous propose des voyages guidés pour petits groupes et des voyages en individuel avec de l'aventure le jour et du confort la nuit. Consultez nos sites web pour groupes : [www.indiamylovevoyages.ca](http://www.indiamylovevoyages.ca), pour voyages individuels : [www.indiamylovevoyages.net](http://www.indiamylovevoyages.net). M. Poulin ([marcel@indiamylovevoyages.com](mailto:marcel@indiamylovevoyages.com))

### PLEIN AIR

**VENEZ MARCHER AVEC NOUS !** Sorties d'un jour et voyages. Patagonie, Népal, Grand Canyon, Costa Rica, Île de Madère, Yellowstone ... [RandoPleinAir.com](http://RandoPleinAir.com) 514-252-3330

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE

**MARDI AU SAMEDI**  
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

**LUNDI**  
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48 h, AVANT LA PARUTION

**ABONNEMENTS**  
514-285-6911  
1 800 361-7453

## COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** 514-987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** 514-848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces  
7 rue Saint-Jacques  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.

**petitesannonces@lapresse.ca**

**À VENDRE À LOUER**

**IMMOBILIER**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**Vieux-Montréal**

Le Callière, bâtisse historique, cachet, penthouse 2 niveaux, +/- 1500 pc, 2 cacs, 2sdb + 1s/eau, balcon vue. Prix vente rapide **\$29 000 \$**

**DAVID MARUANI**  
Conseils Immobiliers  
**514 585-4627**

**110 MONTRÉGIE, ESTRIE**

**BORD MEMPHRÉMAGOG.**  
Cottage impeccable. Vendre motivé 430 000\$. 819-345-4500  
www.manonlabele.com  
ctr imm. Immeubles Royal

**121 FERMES TERRES**

**À ne pas manquer!**

**ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres,** dont 94 en érabières, beau terrain, beau chemin forestier. 275 000 \$ - 819 571-5061

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**2021 ATWATER**

Horaires du bureau de location  
lun. et mar. 9 h à 17 h  
mer. jeu. ven. 9 h à 20 h  
sam. et dim. 11 h à 17 h

★ Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.  
www.2021atwater.com  
**514-935-1268**

**À AHUNTSIC, 515-35,** bas duplex impeccable, 5 électros. Libre. Prés hôpital Fleury 514-210-0199

**À AHUNTSIC, grand 4½,** salon double, côté soleil, face parc Henri-Julien, 9521 St-Denis, entrées lav./sec., 2 pas métré Sauvé, bois franc, 9005, 1<sup>er</sup> nov. 438-875-1423

**AHUNTSIC, 2½ chauffé,** meuble (poêle, frigo, lav., séc. neut), 750 \$ / mois, 514-334-2142.

**AHUNTSIC, 3½,** clair, balcon, belon, ples-patio, très tranquille, concierge, 514-262-7814.

**AHUNTSIC, 6½,** 2sb, propre, cour, gar., parcs, écoles, hôpital, restos, 945 \$, 514-246-1985.

**AHUNTSIC-CARTIERVILLE,** condo 3½, gar. int., balcon, prés services, 875 \$, 438-930-4734.

**ANJOU, 4½,** tous les services à pied, imm. restauré avec cachet, impeccable, propre et sécuritaire, chauffé, eau chaude, 514-269-2379 sur R-V.

**C.D.N. 3250-70 ELLENDALE**  
3½ - 4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clair. Pl. bois. 514-341-3941

**CÔTE ST-LUC, 3½,** rénovés, chauffés, eau chaude, prés tous les services. 514 973-3218

**HONORÉ-BEAUGRAND, 5½,** 3 cacs, chauffé, eau chaude, rénové, stat. 8155 514 257-0542

**LACHINE, 3½,** 4½, Louis-Paré, prés services, tout réno, chauffé, eau chaude. 514 893-2855

**ROSEMONT, 3½,** 4½, entrées lav./sec., oct. ou nov, 605 \$ à 800 \$ non chauffé 514-316-0748

**ROSEMONT, 4½** haut triplex, propre, rénové, prés des services, 800\$, 514-256-0010.

**ROSEMONT, prés métré grand 3½,** 2e, poêle/frigo, non chauffé, libre, 650\$, 438-933-5032.

**ROSEMONT, rdc,** grand 5½, cave pour rangement, 2 cacs fermés, 1300 \$, 514 771-6408

**ROSEMONT secteur Angus**  
RESIDENCE ST-EMILÉ  
3535 Rachel Est  
3½, 4½, idéal pour retraités et pré-retraités autonomes. Activité, sécurité, confort, détente.  
**UN MOIS GRATUIT**  
514-521-3420

**ROSEMONT, St-Michel/Masson, 4½,** 2 ch., pl. bois, les entrées, balcon, 795 \$ chauffé. Libre. 514 598-0968

**ST-LAURENT, 2½,** 3½, 4½ rénovés, chauffés, eau chaude, prés tous les services. 514 209-3218

**ST-LAURENT, Décarie, 3½,** rénovés, chauffés, eau chaude, prés tous services. 514 744-8440

**ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, occ. imm. 3½,** 4½, 5½, rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

**ST-LÉONARD, 3½,** béton, porte-patio, eau chaude, balcon, stat. 514-251-2189.

**ST-LÉONARD, 4½** style condo, entrées lav./sec., stat., tranquille, 514-254-7541.

**ST-LÉONARD, grand condo 4½,** 1<sup>er</sup>, entrées lav./sec., stat. int. asc., sept., 950\$, 514 553-1600

**VERDUN, 4½** rue Rolland, haut 4plex, 2 cacs, salon double, 795\$, libre, 514-882-2073.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**MERCIER, haut de duplex, 4½** non chauffé, entrées lav./sec., lav.-vaiss. inclus, prés de tous les services, idéal pour pers. seule ou couple retraité. 750 \$ disp. 514 564-3036 / 514 969-8316

**MÉTRO Préfontaine, 3 ½** rénové, parc, ensoleillé, terrasse, libre 5355 450-681-6088

**MÉTRO St-Michel, 4½,** tout réno, bois franc, 2 cacs fermés, eau parc, 825 \$, 514 502-5148.

**N.D.G., 4½** av. Prud'homme, haut 2plex, 4 électros, libre 9205 pas d'animaux, 514 482-2073.

**N.D.G., 5½** chauffés, pl. bois franc, balcon, 1150 \$. Libre. 514-486-0664.

**OUTREMONT, 755** rue Bloomfield, Mi. 7½, 2e étage, 2 chambres. Entrées lav./sac/salle lavage, bois franc, cachet. Pas d'animaux, rangement au s/sol, 1er nov., 1295\$ non chauffé non éclairé. Réf. 514-597-2170

**OUTREMONT, maison de ville,** près U de M et Vincent d'Indy, réno. 4 cacs, 2 sdb, s/d'inter, salon, 2 garages. Pour infos : 514 771-8885

**PLATEAU, 3701 St-Hubert**  
STATIONNEMENT, 6½, 2 min. du métro Sherbrooke et Parc Lafontaine, ensoleillé, 3e étage, 3 cacs incl. 1 pce double, 5 électros, plafonds 10 pi, 2 balcon, 1200 pc, 100% rénové. Disp. 1<sup>er</sup> oct. 1685\$/mois. 514-943-0960 ou 514-258-8405

**PLATEAU, 5½,** 2 cacs, 2<sup>e</sup> de triplex, balcon, ensol., adj. Parc Lafontaine 1350 \$ 514 971-9798

**PLATEAU, condo,** face Parc Lafontaine prés Rachel, luxueux 4½, 3e, 3 puits de lumière, foyer, a/c, 2 balcon, stationnement, octobre, 1715 \$, 514-653-1820.

**PLATEAU, Fullum/Sherbrooke,** 4½, 3e, les entrées, idéal couple. Libre. 695 \$ 514 598-0988

**PLATEAU, grand 5½,** 1168 pc, fait à neuf, style condo, TV chauffé, a/c, 5 électros, hauts plafonds, poss. gar., libre, 1550\$ 514 272-8831 / 514-231-8995

**PLATEAU, loc. temporaire,** St-Denis, métro Sherbrooke, espace LOFT tout réno. Incl. tout meuble literie, élect, câble /TV s/d'inter, a/c, stat., vue sur Mt Royal. 1100 \$, 514 573-6688

**PLATEAU, Sheppard, 5½,** 2 ch, 2e, lav./sec, balcon, remise, 895 \$ Libre. 514 598-0988

**ROSEMONT, 3½,** 4½, chauffé, eau chaude, 438-933-1569.

**ROSEMONT, 3½,** 4½, entrées lav./sec., oct. ou nov, 605 \$ à 800 \$ non chauffé 514-316-0748

**ROSEMONT, 4½** haut triplex, propre, rénové, prés des services, 800\$, 514-256-0010.

**ROSEMONT, prés métré grand 3½,** 2e, poêle/frigo, non chauffé, libre, 650\$, 438-933-5032.

**ROSEMONT, rdc,** grand 5½, cave pour rangement, 2 cacs fermés, 1300 \$, 514 771-6408

**ROSEMONT secteur Angus**  
RESIDENCE ST-EMILÉ  
3535 Rachel Est  
3½, 4½, idéal pour retraités et pré-retraités autonomes. Activité, sécurité, confort, détente.  
**UN MOIS GRATUIT**  
514-521-3420

**ROSEMONT, St-Michel/Masson, 4½,** 2 ch., pl. bois, les entrées, balcon, 795 \$ chauffé. Libre. 514 598-0968

**ST-LAURENT, 2½,** 3½, 4½ rénovés, chauffés, eau chaude, prés tous les services. 514 209-3218

**ST-LAURENT, Décarie, 3½,** rénovés, chauffés, eau chaude, prés tous services. 514 744-8440

**ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, occ. imm. 3½,** 4½, 5½, rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

**ST-LÉONARD, 3½,** béton, porte-patio, eau chaude, balcon, stat. 514-251-2189.

**ST-LÉONARD, 4½** style condo, entrées lav./sec., stat., tranquille, 514-254-7541.

**ST-LÉONARD, grand condo 4½,** 1<sup>er</sup>, entrées lav./sec., stat. int. asc., sept., 950\$, 514 553-1600

**VERDUN, 4½** rue Rolland, haut 4plex, 2 cacs, salon double, 795\$, libre, 514-882-2073.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**VILLE-MARIE, métro Papi-neau, loft neuf, 3 électros, rangement, 1200\$, non chauffé, libre 514 882-2842**

**VILLERAY, métro Jarry, 4½,** 2e, 1 ch., les entrées, balcon, 640\$. Libre. 514-598-0988

**WESTMOUNT, condo rénové,** Maisonneuve et Victoria, 2 cacs, 2 sdb, 1290 pc, grande terrasse, 5 électros, stat., immédiat, 2500\$/mois, non fumeur pas d'animaux. Cell 514-231-4970.

**WESTMOUNT, duplex, rdc, 6½** tout rénové, 2 sdb, a/c, balcon, s/sol, jardin, stat. Très bien situé. 514 817-1625

**132 CENTRE-VILLE**

**Le Regency**  
Appartements luxueux  
A deux pas des galeries, musées et des magasins  
Portier 24 heures  
3555, CÔTE DES NEIGES  
(514) 932-3159

**825 RENÉ-LEVESQUE EST**  
Condo 3½, réno, tous électros, oct. 1095\$. A.G.I. 514 862-2225

**LUMINEUX PENTHOUSE**  
1300 pc, cachet victorien, superbe vue, hauts plafonds, chauffé, eau chaude, électros, stores, locker, buanderie dans l'immeuble, 1550 \$, octobre, 514 272-6831, 514-231-8995.

**135 LAVAL RIVE-NORD**

**CHOMEDEY, 4½,** rénovés, prés de tous les services. Stat. ext. inclus. 450 978-0144

**LAVAL, 1½,** 2½, 3½, 4½, boul. Vanier, chauffé, eau chaude, prés services, rénovés. 514 775-5630

**136 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL, 4½** RDC réno, secteur rés., pl. bois, ensol., balcon, inso, stat. 514-892-9991

**ST-LAMBERT, 3½,** 769 \$, 4½, 909 \$, chauffés, eau chaude, 3 électros, béton, ascenseur, gar., buanderie, piscine, sauna, tennis. Libre. 514 995-6573

**137 BANLIEUE OUEST**

**DORVAL**  
Lakeshore Villa  
Appartements rénovés  
Visite libre les sam. 11h-17h  
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours  
514-631-5066

**C.D.N., bâtiment industriel**  
de 800 à 3000 pi<sup>2</sup>. Qual. de chargement, prés de Décarie. 514-737-2268 poste 225

**ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536**

**202 MARCHANDISES & SERVICES**

**206 MEUBLES ÉLECTROS**

**DOIT quitter log., vrai marché**  
aux puces, meubles, antiquités etc. 514 355-9849

**212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX**

**214 LIVRES**

**ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

## 100 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

**Le Regency**  
Appartements meublés luxueux  
A deux pas des galeries, musées et des magasins  
Portier 24 heures  
3555, CÔTE DES NEIGES  
(514) 932-3159

**156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER**

**Le Regency**  
Appartements meublés luxueux  
A deux pas des galeries, musées et des magasins  
Portier 24 heures  
3555, CÔTE DES NEIGES  
(514) 932-3159

**160 PROPRIÉTÉS À REVENUS**

**PLATEAU, 8 log 3 x 5½, 3 x 4½,** 2 x 3½, 2 garages, rev 76 572\$, prix 1 195 000 \$ très nég.

**PLATEAU, 7 log 6 grands 3½,** 1x5½, rev. 49 320\$, prix 785 000\$ nég.

**A. Campopiano 514-248-9170**  
RE/MAX ImmoBilia

**162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES**

**DORVAL, centre d'achats,** ave Cardinal, 10 unités, prés de l'aéroport, rev annuel 197 500\$

**K. SMART (514) 481-0241**  
Royal LePage Ville Marie

**169 RÉSIDENCE POUR AÎNÉS**

**EXCLUSIF**  
Montréal - Ahuntsic  
Duplex converti en 10 chambres + 1 logement et cuisine, actuellement résidence pers. autonomes, peut devenir aussi un B & Breakfast ou résidence courte durée, etc. Situé prés hôpital. 895 000 \$.

**NORMAND FRÉCHETTE**  
Sutton Excellence  
514 233-7240  
450-662-3036

**173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER**

**C.D.N., bâtiment industriel**  
de 800 à 3000 pi<sup>2</sup>. Qual. de chargement, prés de Décarie. 514-737-2268 poste 225

**200 MARCHANDISES & SERVICES**

**206 MEUBLES ÉLECTROS**

**DOIT quitter log., vrai marché**  
aux puces, meubles, antiquités etc. 514 355-9849

**212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX**

**214 LIVRES**

**ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

**214 LIVRES**

<



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**BELLEFEUILLE (née Langlois), Pauline**

**BESSIM, Bessim**

**BLAIS, Jean-Paul**

**BOURBONNAIS, Francine (née Boivin)**

Laval

**BOUTET, Jean**

Montréal

**BRETON, Benoît**

Lachine

**BROUSSEAU, Marc, S.J.**

Montréal

**CASTONGUAY, Bruno**

Montréal

**CLAUDE, Irène (née Bourgon)**

Vaudreuil-Dorion

**COTE, Soeur Jeanne, S.N.J.M.**

**DESPARS, Francine**

Montréal

**DONTIGNY, Jean-Louis, ing.**

**DUBÉ, Robert**

St-Eustache

**DUPRÉ, Gertrude (née Lessard)**

Vaudreuil

**DUVAL, André**

**FONTAINE, Jeanne**

Mont St-Hilaire

**FORTIER, Claire**

Montréal

**GAUDET, Dr. Olivier-Paul**

Ste-Marguerite-du-Lac-Masson

**GAUTHIER, Me André**

**GOSELIN, Marcel**

Brossard

**HÉBERT, Jean**

Laval

**LABELLE, Marc**

Ste-Adèle

**LABONTÉ, Densie**

Boucherville

**LATULIPPE, Gilles**

**LEFEBVRE, Charles-André**

**LEGAULT, Gilles**

Montréal

**LEGAULT, Marguerite (née Parent)**

Montréal

**LINCOURT, Solange**

Westmount

**LÉGER, Bruno**

**MAHEUX, Dre Brigitte**

Sherbrooke

**MATHIEU, Suzanne (née Hardy)**

St-Jérôme

**MILETTE, Alice (née Biron)**

Nicolet

**MOISAN, Gilles**

Québec

**NORMANDIN, Charles**

**OUELLET, Maurice**

Pointe-Claire

**OUELLET, Raymond**

Châteauguay

**PAQUETTE, Paul-Émile**

Montréal

**PAQUETTE, Pierre Luc**

Montréal

**PÉLOUIN ÉTHIER, Réjane**

**PETITCLERC, Paul-Henri**

Montréal

**PROVOST, Denise (née Belisle)**

Longueuil

**RHO, Guy**

Longueuil

**RICHARD, Simone (née Guérin)**

Montréal

**ROBILLARD, Philippe**

Longueuil

**ROULEAU, Gisèle**

Montréal

**ROY, Béline (née Leclerc)**

**SAVOIE, Zénon**

Châteauguay

**ST-DENIS, Paulette**

Montréal

**SYRARD, frère André M., OSM**

Ayer's Cliff

**TARGIROFF, Michel**

Montréal

**TREMBLAY, Léo**

lapresse.ca/necrologie



## Décès



**BELLEFEUILLE (née Langlois), Pauline**  
1923 - 2014

Le 27 septembre 2014, à l'âge de 90 ans, est décédée Pauline Langlois, épouse de feu Claude Bellefeuille.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Claudette (Gilles), Francine (Yves), Jean-Pierre (Nancy), Michel (Lyne) et Sylvie (Pierre), ses neuf petits-enfants et ses onze arrière-petits-enfants, et ses soeurs Denise et Hélène, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 octobre à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, 1784, ch. des Prairies, Brossard. Condoléances dès 10 h.

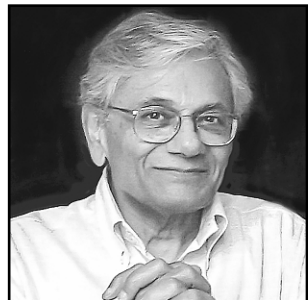
La Maison Darche

Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau

Brossard, QC

www.dignitequebec.com



**BESSIM, Bessim**  
1934 - 2014

Le 25 septembre 2014, à l'hôpital Saint-Eustache, est décédé, à l'âge de 80 ans, M. Bessim Bessim, époux de Mme Marcela Jecu.

Né au Caire (Égypte), il est venu s'établir au Québec en 1966. Retraité d'une longue et brillante carrière d'ingénieur, il était aussi un homme aux multiples talents de musicien, peintre et photographe. Il a été un modèle pour plusieurs.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, issu d'un premier mariage (Nevine Kotry) : Rafik (Sylvia) et leur fille Fadia, sa fille, issue d'un second mariage (Françoise Naud) : Nadia (Sylvain) et ses filles Alizée, Océane et Flora, ses beaux-enfants : Claire (Jean-Pierre) et ses enfants Simon et Sophie, Michel (Mariana) et leur fille Catalina, Mario (Hui) et sa fille Yu Chan), le fils de son épouse : Ionut (Corina) et leurs enfants Alessandra, Cristian et Andrei.

Il laisse également dans le deuil son frère Mo (Antje), sa famille de Singapour ainsi que de nombreux autres parents et amis que nous nous excusons de ne pas nommer.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

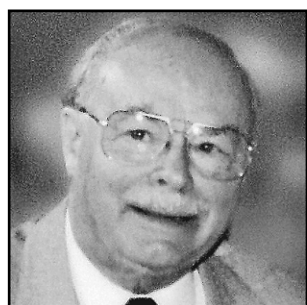
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent, Québec, H4N 2N6

le vendredi 3 octobre de 18 h à 21 h et le samedi 4 octobre de 9 h à 11 h (commémoration à 11 h).

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Diabète Québec ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec.



**BLAIS, Jean-Paul**  
1916 - 2014

"J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime."

À la fin d'une vie bien remplie, notre Jean-Paul bien aimé a tiré sa révérence le 28 août 2014.

Il laisse dans le deuil son épouse Béatrice Cameron, sa fille Diane (Benoît Camirand), sa petite-fille Catherine Lafond (Eduardo Garcia), ses arrière-petits-enfants, Matthéo et Alice, son frère Roger (Marguerite), sa belle-soeur Andrée ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges

Montréal, Qc H3V 1E7

(Stationnement intérieur disponible)

(514) 342-8000

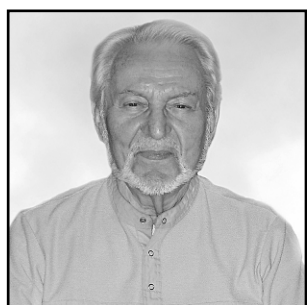
www.dignitequebec.com

le samedi 4 octobre 2014 de 11 h à 13 h suivi d'une cérémonie commémorative en la chapelle.

La famille tient également à remercier les excellents soins prodigués par l'équipe du T 5 de l'Hôpital Sainte-Anne.

Les personnes qui le désirent peuvent témoigner leur sympathie par un don à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne.

www.fondationhsa.ca



**BOUTET, Jean**  
1926 - 2014

À Montréal, le 26 septembre 2014, est décédé à l'âge de 88 ans, Jean Boutet, époux de feu Thérèse Rodier.

Il laisse dans le deuil ses enfants René et Geneviève (François Béland), ses petits-enfants Mathieu et Jeanne, sa soeur Geneviève Chouanière (Jacques), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis de France et d'ici.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

St-François D'Assise

6700, rue Beaubien Est, Montréal

le samedi 4 octobre de 15 h à 17 h et de

19 h à 22 h. Le dimanche 5 octobre dès 9 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h à la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.



**BOURBONNAIS, Francine**  
(née Boivin)

1931 - 2014

À Laval, le 23 septembre 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Francine Boivin épouse de M Jean-Guy Bourbonnais. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants Louise et Sylvie (Philippe), son petit-fils François (Émilie), ses arrière-petits-enfants Florence et Hugo, sa soeur Michelle, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 octobre de 13 h à 19 h suivie d'une cérémonie au complexe funéraire

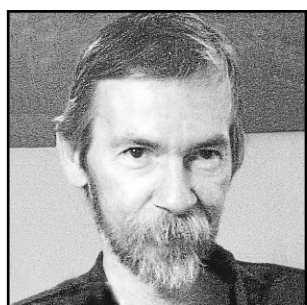
**M**

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.



**BRETON, Benoît**  
1954 - 2014

Est décédé le 21 septembre 2014, à domicile, Benoît Breton.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs François (Lucie Valiquette), Charles (Jocelyne Godin), Louise (Luc Binet), Jacques ainsi que parents et amis.

La famille accueillera les visiteurs à la

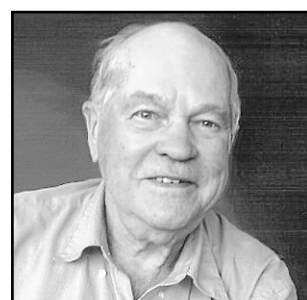
Résidence funéraire J.J. Cardinal

2125, rue Notre-Dame, Lachine

514 639 1511

www.jjcardinal.ca

le vendredi 3 octobre 2014 de 18 h 30 à 20 h 30. Les funérailles seront célébrées en chapelle de la résidence funéraire à 20 h 30.



**GAUDET, Dr Olivier-Paul**  
1928 - 2014

Le 27 septembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédé Dr. Olivier-Paul Gaudet, de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, époux de Mme Madeleine Labrecque.

Il a pris soin de ses patients durant 57 ans à Ville Lasalle et à Ste-Marguerite.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie, Jean (Guylaine) et Claude, ses petits-enfants Alexandra, Keira et Olivier, sa soeur Édith de sa Nouvelle-Écosse natale, ses belles-soeurs Jacqueline et Louise, son beau-frère Jacques, ses nombreux neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que tous ses amis et collègues.

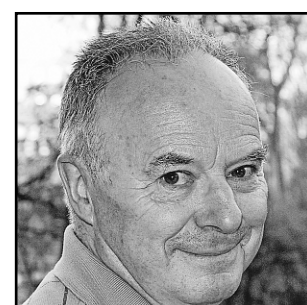
Sa générosité, son écoute et sa bonne humeur nous manqueront.

Il sera exposé le vendredi 3 octobre de 15 h à 20 h au

Salon Funéraire Guay

955 rue Grignon, Ste-Adèle J8B 2R7

Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre à 13 h 30 en l'église de Ste-Marguerite, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. La famille vous recevra dès 12 h 30 à l'église pour les condoléances.



**BROUSSEAU, Marc, S.J.**  
1946 - 2014

À Montréal, le 21 septembre 2014, est décédé à l'âge de 68 ans, après 47 ans de vie religieuse, le P. Marc Brousseau, S.J. Né à Saint-Léon de Standon, il fit ses études au Collège de Lévis et entra chez les jésuites en 1967. Ordonné prêtre en 1976, il occupa des fonctions dans la formation et l'administration provinciale des jésuites du Canada français et d'Haïti. Au moment de son décès, il était directeur des Missions jésuites.

Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil sa mère, Mme Claire Nadeau-Brousseau, ses frères et soeurs : Lise (Ronald Rivard), Roger (Micheline Goulet), Jacques (Gisèle Martin), Michèle (Daniel Pouliot), Odette (Martial Demers), Martine (Benoit-Mario Papillon), Anne (Denis Rochon), Rémi (Jean-Paul Acco) et Daniel (Lucie Gagnon), ses tantes Cécile Nadeau, Pauline Nadeau St-Hilaire, Georgette Brousseau, soeur Gabrielle Brousseau, soeur Fernande Brousseau, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis, en particulier les membres de la Communauté de vie chrétienne (CVX).

Le corps sera exposé à

L'Église du Gesù

1202, de Bleury, Montréal

(Métro Place-des-Arts),

le vendredi, 3 octobre 2014, de 19 h à 21 h 30, et le samedi, 4 octobre, de 9 h 30 à 10 h 45.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h dans cette église.

Au lieu des fleurs, des dons aux Missions jésuites (25, rue Jarry ouest, Montréal H2P 1S6), seraient appréciés.

Direction des funérailles

Maison funéraire Trudel Inc.

Saint-Jérôme

**CLAUDE, Irène (née Bourgon)**  
1923 - 2014

À Vaudreuil-Dorion, le 26 septembre 2014, à l'âge de 90 ans est décédée Mme Irène Bourgon, épouse de feu Edgar Claude, autrefois de St-Télesphore.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Bibiane (Réjean Cuerrier), Pierre, Patrice (Christiane Séguin), François et Martine, sa petite-fille Marie-Claude (Martin Fredette), ses petits-fils Jérôme, Julien, Antoine, Louis-Philippe et Édouard, sa belle-soeur Géraldine Pesant (Urbain Bourgon) ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre à 14 h en l'église Très-Ste-Trinité, située au 145, av Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, sous la direction du centre funéraire E.Montpetit & fils, du 1174 rue Principale, Saint-Zotique, (450) 373-3511 ou www.emontpetit-fils.ca.

La famille sera présente à l'église dès 13 h afin de recevoir les condoléances.

L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Télesphore.

**CÔTÉ, Soeur Jeanne, S.N.J.M.**  
En religion:

Soeur Thérèse-du-Carmel

À Longueuil, le 26 septembre 2014, à l'âge de 98 ans, est décédée soeur Jeanne Côté. Elle était la fille d'Eugène Côté et d'Emma Gouin. Née à Saint-Julien, comté de Wolfe.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Thérèse Joli-Côté, Pauline Côté, S.N.J.M., ses neveux et nièces, ses arrière-neveux et arrière-nièces et une grande amie Mariette Bourque.

Elle sera exposée à la

Maison Jésus-Marie des Soeurs

des Saints-Noms de Jésus et de Marie

86, rue Saint-Charles Est

Longueuil (Québec) J4H 1A9

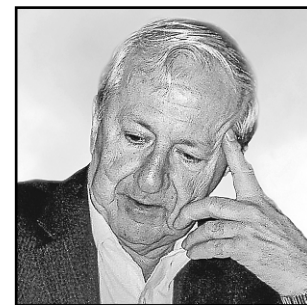
le 3 octobre à 12 h. Les funérailles auront lieu au même endroit, le même jour, à 14 h. L'inhumation, au cimetière Saint-Antoine de Longueuil, chemin Chambly.

Direction:

**M**

Alfred Dallaire | MEMORIA

514 277 7778 | memoria.ca



**CASTONGUAY, Bruno**  
1927 - 2014

À Montréal, le 28 septembre 2014, est décédé à l'âge de 87 ans, Bruno Castonguay, époux de Suzanne Guertin et père de feu Anne.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Julie (Guy Laliberté), Louis (Lucie Champoux), Charles et Martine (François Bolduc), ses onze petits-enfants et cinq arrière-petites-filles, son frère Yves et sa soeur Lise, sa belle-soeur Claire, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

Saint-François d'Assise

6700, rue Beaubien Est, Montréal

le samedi 4 octobre de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le dimanche 5 octobre dès 10 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 13 h à la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**LÉGER, Bruno  
1962 - 2014**

Bruno nous a quittés discrètement, sans avertissement et beaucoup trop rapidement, le 21 septembre dernier, à 52 ans.

"Il n'y a de plaisir que dans l'abus" disait-il.

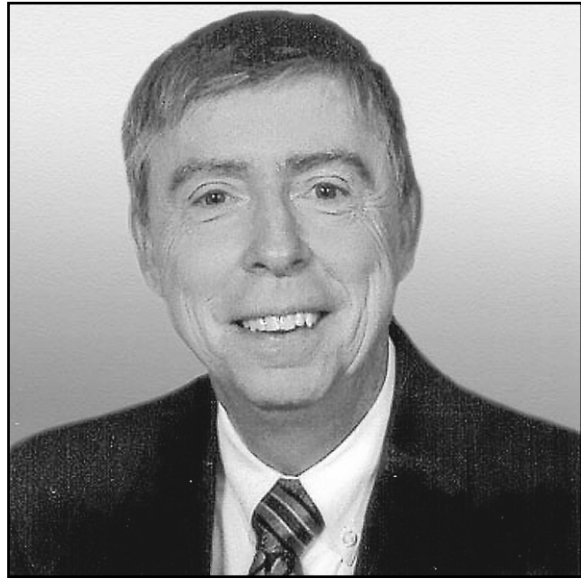
Nombreux sont ceux qui ont eu du plaisir en sa présence et qui, bien sûr, le manqueront. Parmi ceux-ci, ses amours: sa femme Guylaine Guay, ses enfants Sarah, Antoine, Thomas Léger, sa mère Micheline B. Léger, ses soeurs Marie (Rémi Savard), Isabelle (François Babineau), Dominique (Philippe Roy), Claire et son frère Jean-François (Marie-Claude Geoffrion), sa grand-mère Jacqueline Beaudry, ses beaux-parents: Jean-Claude et Doris Guay, ses belles-soeurs et beaux-frères: Ghislaine, Paul (Mélanie Paré), Manon (Sylvain Leblanc), ses 18 neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis seront également confrontés à la douloureuse épreuve de composer avec le vide laissé par son absence.

Si vous souhaitez venir célébrer la vie de Bruno et témoigner de votre amour pour lui, vous êtes conviés à la

**Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke**

le vendredi 3 octobre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 4 octobre de 9 h à midi. Une cérémonie d'adieu célébrée en l'église Immaculée-Conception de Sherbrooke le samedi 4 octobre 2014 à 13 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 2630, King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1



**Gilles Latulippe, C.M., C.Q.**

**1937 - 2014**

Le 23 septembre 2014, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Gilles Latulippe, un des plus grands comédiens de sa génération, quelqu'un de très proche des gens. Il a inspiré et a marqué de façon indéniable les Québécoises et les Québécois avec son incommensurable talent.

Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Suzanne Gagnon et son fils Olivier (Serge Trudel), son neveu André Latulippe (Francine Poirier) et sa petite-nièce Myriam, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses amis, les comédiens de sa troupe de théâtre, la grande famille de la Maison des arts de Drummondville et son public adoré.

Il y aura une chapelle ardente dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1C6, afin que les citoyens puissent rendre un dernier hommage à ce grand comédien québécois, le jeudi 2 octobre de 14 h à 21 h et le vendredi 3 octobre de 10 h à 12 h (midi).

Par ailleurs, le vendredi 3 octobre, à compter de 14 h, l'accueil sera réservé aux parents et amis, artistes et artisans du monde du spectacle, où un hommage privé sera rendu à M. Latulippe.

Au lieu de fleurs, un don en sa mémoire à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (S.P.C.A.) serait apprécié.

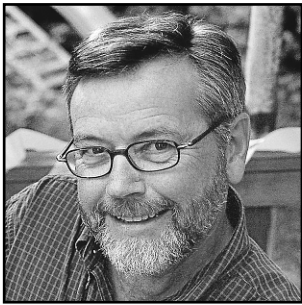
**Direction**



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

**DIRECTION**

www.yveslegare.com 514 595-1500



**DONTIGNY, Jean-Louis, ing.  
1937 - 2014**

Monsieur Jean-Louis Dontigny est décédé, entouré des siens et de leur amour, le dimanche 21 septembre à la Maison de Soins Palliatifs de Laval.

Il laissera dans le coeur de tous ceux qui l'ont connu le souvenir impérissable d'un homme intelligent, généreux, attentionné, aimant profondément la vie et la partageant sans réserve avec sa famille et ses amis.

Il est allé rejoindre sa soeur Madeleine et ses frères Roger et Eugène. Il laisse dans le deuil son épouse Réjane, ses enfants Danièle et Jean-Pierre (Nathalie Doyon), ses petits-fils adorés Émile et Benjamin, ses soeurs Marie-Paule (Robert Vincent), Pierrette (Gaston Hould) et Diane (Lucien Provost), sa belle-soeur Madeleine Lachance (feu Eugène), son beau-frère Nelson Lavergne (feu Madeleine). Il laisse également la grande famille des Charest dont Mireille Charest, sa belle-soeur et Raymond Charest, son beau-frère et ami, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier du fond du coeur l'équipe exceptionnelle des soins palliatifs à domicile du CSSS de Laval et tout le personnel de la Maison de Soins Palliatifs de Laval pour leur dévouement, leur grande disponibilité et leur humanité. Grâce à leur aide et à leur présence attentionnée, Jean-Louis et ses proches auront pu vivre les derniers moments de sa vie dans le calme, la sérénité et la dignité.

La famille accueillera parents et amis au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe funéraire

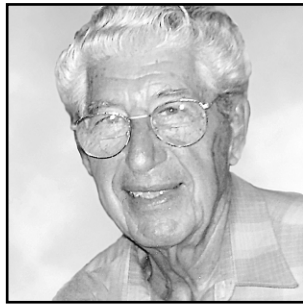


**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

le jeudi 2 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 3 octobre à partir de midi. Une cérémonie suivra à 14 h à la chapelle du mausolée.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de Soins Palliatifs de Laval (www.msplaval.ca).



**DUBÉ, Robert  
1922 - 2014**

À St-Eustache, le 25 septembre 2014, est décédé Robert Dubé, à l'âge de 92 ans, époux de feu Fernande Messier.

Il laisse dans le deuil ses enfants Andrée et Pierre (Andrée Beaudry), ses petits-enfants Francis (Véronique), Yannick (Geneviève), Sébastien, Frédéric, François (Tanya) et Stéphanie (Normand), ses arrière-petits-enfants Gabriel, Raphaël, Maxime, Aymeric, Maël, Noémie, Mathieu, Samuel, Antoine (Anton), Charles et Camille ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire

**URGEL BOURGIE**



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025

**3955, Côte-de-Liesse, Montréal, Qc** le samedi 4 octobre 2014 entre 13 h et 17 h suivi de la liturgie de la Parole en chapelle.

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer de Québec serait apprécié.



**DUPRÉ, Gertrude (née Lessard)  
1918 - 2014**

Le 27 septembre 2014, entourée de sa famille, à l'âge de 96 ans et un jour, est décédée Gertrude Dupré (née Lessard), épouse de feu Raymond Dupré.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Réjean (Janet), Raymonde (Yves), Nicole (Jean-Yves), Monique, Johanne (Michel) et Michèle (Brian), ses six petits-enfants Stéphane, Sylvain, Geneviève, Véronique, Brigitte et Laurent, ses quatre arrière-petits-enfants Érika, Mégane, Maude et Océane ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 2 octobre 2014 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que vendredi le 3 octobre de 9h à 10 h à la maison funéraire



**12 avenue St-Charles  
Vaudeuil-Dorion**

[maisonfuneraieroussin@videotron.ca](mailto:maisonfuneraieroussin@videotron.ca)  
Les funérailles auront lieu le vendredi 3 octobre à 10 h 30 en l'église de Notre-Dame-de-Protection, 120, boul. de l'église, Terrasse-Vaudeuil, suivies de l'inhumation au cimetière St-Jean-Baptiste, chemin St-Antoine à Vaudeuil-Dorion.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer du Québec seraient appréciés.



**DUVAL, André  
1952 - 2014**

Décédé le 28 septembre 2014, à l'âge de 62 ans, il laisse dans le deuil ses fils Philippe et Vincent, sa soeur Ginette (Jacques Deschambault), son frère René (Solange) et de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au salon

**URGEL BOURGIE**



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025

**6700, rue Beaubien, Montréal** le dimanche 5 octobre 2014 de 10 h à 18 h. Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du complexe St-François d'Assise à 18 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent être traduits par des dons à la Fondation des maladies du coeur.



**FORTIER, Claire  
1927 - 2014**

À la Résidence Berthiaume-Du Tremblay à Montréal, le samedi 27 septembre 2014, est décédée, à l'âge de 87 ans, Mme Claire Fortier.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs Jeanne (feu Rocco), feu Gisèle (feu Gaston), Lise (Jean-Paul), Lucille (Robert) et feu Mariette (Jean), son frère Jean (feu Lucille), ses neveux et nièces Lina, Marie, Mario, Aurèle, Yvan, Vivianne, François, Louis, Pierre, Luc, Martine, Ghislaine, Nicole, Sylvie, Martine, Edith, Christianne, Françoise, Normand et Maryse.

La famille vous accueillera au complexe funéraire



**Complexé Viau**  
7388, boul. Viau, Saint-Léonard  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le samedi 4 octobre 2014 de 10 h à 13 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 13 h en la chapelle du complexe suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Léonard.

Des dons de fleurs en sa mémoire ou à la Société Alzheimer Montréal seraient appréciés.



**GAUTHIER, Me André  
1927 - 2014**

Au CHSLD Les Pommeliers, le 27 septembre 2014, à l'âge de 87 ans, est décédé André Gauthier (avocat), époux de Jacqueline Labege.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Marie-Claude (Claude Hébert) et Danièle (François Chalifour), ses petits-enfants adorés Félix-Antoine, Josserand, Florie, Andrée, Étienne et Laurent, ses arrière-petits-enfants Alice, Arnaud et Clémence ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025

**1559, Montarville, St-Bruno**  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu samedi le 4 octobre à 11 h, en l'église paroissiale de St-Bruno, 1668, Montarville, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit.

Heures des visites: vendredi 18 h à 21 h et samedi à compter 9 h.

Sincères remerciements au personnel soignant du CHSLD des Pommeliers, pour leur attention et leur dévouement auprès de notre père.



**FONTAINE, Jeanne  
1913 - 2014**

Le 21 septembre 2014, à l'âge de 100 ans et 9 mois est décédée madame Jeanne Fontaine.

Elle laisse dans le deuil, son frère Robert (Louise), ses neveux, nièces et amis de l'hôpital Notre-Dame.

La famille recevra vos condoléances en l'église de Saint-Hilaire, 260, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire, le samedi 4 octobre 2014 dès 9 h.

Les funérailles suivront à 10 h.



**Téléphone : (450) 467-4780**  
**Télécopieur : (450) 467-9468**  
[www.salondemers.com](http://www.salondemers.com)



**Fondation  
québécoise  
du cancer**

Du soutien au quotidien

**Don  
in memoriam**  
En souvenir  
d'un être cher

**1 877 336-4443**  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)

**Donnez**  
L'espoir passe par la recherche

[charlesbruneau.qc.ca](http://charlesbruneau.qc.ca)



**Votre meilleur  
allié contre  
le cancer.**

**Jeveuxdonner.ca**  
**1 888 939-3333**

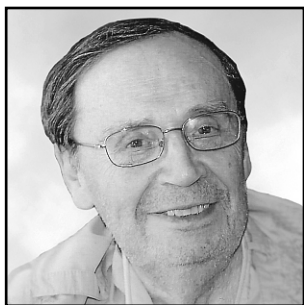


**Société  
canadienne  
du cancer**



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**GOSSELIN, Marcel**  
1924 - 2014

Le 26 septembre 2014, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Marcel Gosselin, de Brossard, époux de feu Pauline Élie. Il laisse dans le deuil, ses fils Claude (Denise) et Robert (Andrée), ses petits-enfants Marie-Claude, François, Jonathan et Mathieu, son arrière-petite-fille Liliane ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 octobre 2014 de 18 h à 21 h et le samedi 4 octobre 2014 à partir de 11 h suivi d'une cérémonie en la chapelle du complexe funéraire à 14 h.

**La Maison Darche**  
Réseau **Dignité**  
7679, boul. Taschereau  
Brossard, Qc J4Y 1A2  
www.dignitequebec.com



**LABONTÉ, Denise**  
1954 - 2014

À Boucherville, le mardi 16 septembre 2014, est décédée, à l'âge de 60 ans, Denise Labonté. Elle laisse dans le deuil sa mère Anne-Marie Dionne, son frère Germain (Margot), ses deux nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le samedi 4 octobre 2014 de 15 h à 16 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16 h en la chapelle du complexe.



**LEGAULT, Marguerite (née Parent)**  
1928 - 2014

À Montréal, entourée de sa famille, le 29 septembre 2014, est décédée Marguerite Parent Legault, épouse de feu Jean-Marc Legault. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jules (Judith), Marie (Don), Philippe (Suzanne), ses petits-enfants Jean-Philippe, Nicolas, Marie-France, Nathalie-Anne (Dan), Stéphanie, Marie-Josée, Marc-Antoine et son arrière-petite-fille Charlotte, son frère feu Bernard (Maxime) et sa soeur feu Louise (feu Claude) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Notre mère, notre mamie était non seulement généreuse, dévouée mais aussi engagée envers ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-enfant et évidemment envers son mari, Jean-Marc Legault, décédé le 15 juin dernier. Quelques heures avant sa mort, elle lui a chuchoté: *À très bientôt mon Amour!* La famille désire remercier tout le personnel infirmier de l'étage soins de l'Image d'Outremont pour les derniers jours de sa vie. Un service sera célébré dans la stricte intimité.

À la demande de la famille, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Arthrite du Québec.



**MATHIEU, Suzanne (née Hardy)**  
1926 - 2014

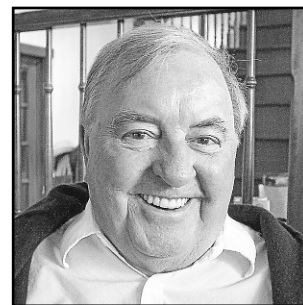
Au CHSLD Villa Soleil à St-Jérôme le 27 septembre 2014 est décédée à l'âge de 87 ans Mme Suzanne Hardy, épouse de Dr. Yves Mathieu.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Lyne (Louis Doré), Annie (Claude Trudel), Sophie (Alain Tétraut), Jean (Isabelle Giac), ses 8 petits-enfants, son frère Roland, ses soeurs: Denise et Claudette, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 octobre 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 octobre 2014 à compter de 9 h à 14 h

**Résidence funéraire**  
**Desrosiers et Fils Inc.**  
10, de Martigny, Est, St-Jérôme  
(450)432-9705

Les funérailles auront lieu samedi 4 octobre 2014 à 11 h en l'église St-Pierre et de là au Columbarium de St-Jérôme. Un remerciement au personnel du CHSLD Villa Soleil (4e étage) pour les bons soins.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal, seraient appréciés.



**NORMANDIN, Charles**  
1934 - 2014

À l'hôpital Pierre-Le-Gardeur est décédé M. Charles Normandin le 23 septembre à l'âge de 80 ans.

Il laisse dans le deuil ses 3 enfants Chantal (Robert Hébert), Pierre (Valérie Carrière) et Bruno (Stéphanie Vaillancourt), ses petits-enfants Philippe, Frédéric, Gabriel, Maxime, Alexie, Chloé et Léo. Il laisse également sa conjointe bien-aimée Louise Mercier, sa fille Marie-Josée (Marc Gagnon) et ses petites-filles Marie-Pierre et Camille ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

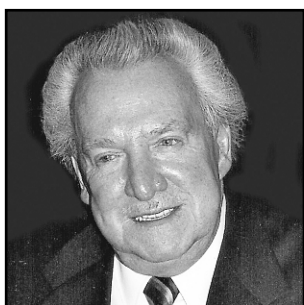


**Alfred Dallaire | MEMORIA**

438, rue Notre-Dame, Repentigny J6A 2T4  
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 4 octobre de 9 h à 14 h 30 suivi des funérailles à 15 h à l'église de la Purification, 445, rue Notre-Dame, Repentigny, ainsi que de l'inhumation au cimetière du même nom.

Si vous désirez exprimer vos sympathies des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



**HÉBERT, Jean**  
1932 - 2014

À Laval, le 26 septembre 2014, à l'âge de 81 ans est décédé M. Jean Hébert, époux de feu Huguette Lagacé.

Laissant dans le deuil sa fille Marijo (Martin Beaulieu), ses trois garçons Sylvain (Johanne Babin), Camil (Guylaine Myre), Patrick (Lucie Boissière), ses petits-enfants, Tatiana (Marc-André Lussier), Ian, Antoine, Hugo, Lara, Philippe, Félix, Catherine, Laurie et Benjamin, ses deux arrière-petits-enfants, Elliot et Léonard, sa soeur Yvette (feu Jean Beaudoin), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs nièces et neveux. La famille accueillera parents et amis en présence des cendres, le vendredi 3 octobre 2014 entre 19 h et 22 h au



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

Le service religieux sera célébré le samedi 4 octobre à 11h en l'église Saint-Maurice-de-Duvernay, 1961, rue d'Ivry à Laval H7G 1S9.

La famille accueillera aussi parents et amis à compter de 10 h à l'église.

Plutôt que des fleurs, des dons au nom de La Maison de soins palliatifs de Laval, 655, av. Bellevue, Laval, Québec, H7C 0A8, seraient grandement appréciés.



**LEFEBVRE, Charles-André**  
1929 - 2014

Ingénieur chimiste, spécialisé en plastiques industriels, enseignant, éleveur de juments, député de Viau en 1976, contracteur en rénovation, agent hypothécaire, bénévole dans plusieurs organismes. Charles-André Lefebvre laisse dans le deuil son épouse Élisabeth Petit, sa soeur Denise Sanche, ses frères et leurs conjointes Jean-Louis (Jeanine), Bernard, Yves (Claudette), Paul (Renelle), Gilles, Hubert (Nicole), ses nombreux neveux et nièces, ainsi que sa parenté française (Marie-Thérèse Petit et Bernadette, Daniel et Marie-Françoise). La famille recevra les condoléances au :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
4525 ch. De la Côte-des-Neiges  
Montréal (514) 342-8000  
Stationnement intérieur disponible  
www.dignitequebec.com

dimanche 5 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, lundi 6 octobre à compter de 10 h suivi du service à la chapelle du centre funéraire à 11 h. Au lieu de fleurs, donnez à un organisme de votre choix.



**LINCOURT, Solange**  
1919 - 2014

Au Château Westmount, le 20 septembre 2014, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Solange Lincourt. Elle laisse dans le deuil son neveu Michel, sa nièce Josette, ses petits-neveux et nièces Jean-Pierre, Marie-Chantal, Christian Lincourt et Joanne Bureau ainsi que sa famille choisie Gérard Potvin (feu Madeleine Gingras) et les enfants Marie, Catherine et Jean-François et autres parents et amis sincères.

La famille remercie chaleureusement Chantal Blain qui l'a accompagnée fidèlement ainsi que le personnel du Château Westmount pour leurs bons soins.

La famille vous accueillera le 2 octobre 2014 dès 10 h au Complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

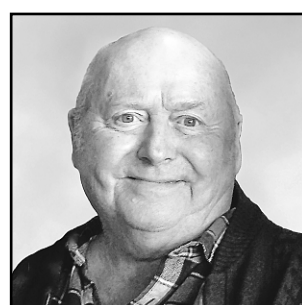
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

**1255 avenue Beaumont**  
Ville Mont-Royal

Suivra une cérémonie religieuse à 11 h. L'inhumation à Coaticook aura lieu à une date ultérieure.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



**MOISAN, Gilles**  
1933 - 2014

À Québec, le 21 septembre 2014 est décédé M. Gilles Moisan à l'âge de 81 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Jeannette, ses enfants André, Gilles Jr et Gilbert, ses six petits-enfants ainsi que son frère Jean-Paul et plusieurs parents et amis.

Saxophoniste et clarinettiste au sein de l'Orchestre Symphonique de Montréal pendant près de 50 ans, il fut un des pionniers de la clarinette basse au Québec. Artiste exceptionnel, aux talents multiples, aucunes frontières musicales n'existaient pour lui ; d'Alys Robi à Robert Charlebois en passant par Félix Leclerc, de la SMCQ à l'OSM, il fut sur toutes les scènes pendant 65 années. Fondateur du Quatuor Moisan avec ses trois fils, il termina sa carrière avec Philippe Noiret dans le film «Père et Fils» de Michel Boujenah.

La famille recevra vos condoléances le samedi 4 octobre 2014 de 10 h à 13 h 30

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.yveslegare.com 514 595-1500

au complexe  
Un hommage lui sera rendu à 13 h 30. En lieu de fleurs, un don à la fondation de l'hôpital Jeffrey-Hall de Québec serait apprécié.



**OUELLET, Maurice**  
1933 - 2014

À Pointe-Claire, le 28 septembre 2014, à l'âge de 81 ans, est décédé Maurice Ouellet.

Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Françoise Ouellet, ses enfants Daniel, Yvan (Nicole), Sylvie (Eric), ses petits-enfants Simon, Philippe, Ariane, sa soeur Simone, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Il était le frère de feu Adrien.

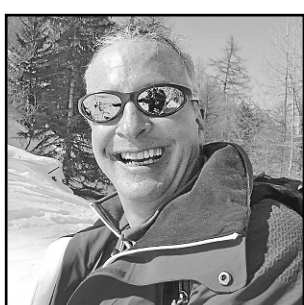
La famille recevra les condoléances au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds  
www.yveslegare.com 514 595-1500

le vendredi 3 octobre 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30, le samedi 4 octobre 2014 de 9 h 30 à 11 h.

Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu à 11 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer ou à Crohn et Colite Canada seraient appréciés.



**LABELLE, Marc**  
1963 - 2014

À Ste-Adèle (Mont-Rolland), le samedi 27 septembre 2014, à l'âge de 51 ans est décédé M. Marc Labelle. Il laisse dans le deuil ses enfants Nicolas et Karine, sa soeur Sylvie, ses neveux Jean-François et Alexandre, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 octobre 2014 de 17 h à 22 h et samedi dès 9 h au complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre 2014 à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, boul St-Sylvain, Laval, suivi de l'inhumation au cimetière St-Vincent de Paul, Laval.



**LEGAULT, Gilles**  
1927 - 2014

À Montréal, le samedi 13 septembre 2014 est décédé, à l'âge de 87 ans, le docteur Gilles Legault.

Il laisse dans le deuil son épouse Lise Thessereault, ses enfants Bernard (Jocelyne), Robert (Sylvie), Catherine, Hélène et Jean-François (Geneviève), ses petits-enfants Vincent, Laurence, Camille, Justine, Rose et Laurent, ses belles-soeurs Marguerite Parent et Monique Renard ainsi que ses neveux et nièces.

Une cérémonie religieuse sera célébrée ultérieurement avec la famille proche seulement.

Direction :

**MAGNUS POIRIER®**

T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525  
www.fondationicm.org

**FONDATION INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL**



**OUELLET, Raymond**  
1942 - 2014

À Châteauguay, le 25 septembre 2014, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Raymond Ouellet, époux de madame Pierrette Adam.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Pierre et sa fille Nathalie (Pierre Chicoine), ses soeurs Alberte (Marc Parent) et Lucille (Walter Chiasson), son frère Roland (Agathe Santerre), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**Alexandre Nicole**  
**Complexe Funéraire Châteauguay**  
96, boul. St-Jean-Baptiste  
Châteauguay, 450 699-9919  
www.alexandrenicole.com

le jeudi 2 octobre de 13 h 30 à 16 h 30. Une cérémonie en sa mémoire suivra à 16 h 30 en la chapelle du complexe.

**LES AVIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+**

Disponibles sur iPad, bientôt sur Android.

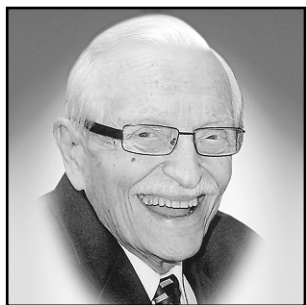


**SIMPLE ET EFFICACE**

Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

**LA PRESSE+**

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**PAQUETTE, Paul-Émile**  
1923 - 2014

À Montréal, le 25 septembre 2014, à l'âge de 91 ans, est décédé Paul-Émile Paquette, époux depuis soixante-sept ans de Jacqueline Angers. Il rejoint son petit-fils Charles. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Jacqueline Lassince), Alain et Johanne (Martin Huberdeau), ses petits-enfants François (Sophie Lepage), Martine et Mylène et ses deux arrière-petites-filles Anna et Noémie. Il laisse également sa sœur Pauline Roux, neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

## URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025  
**745, boul. Crémazie Est, Montréal** le vendredi 3 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le samedi 4 octobre à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre à 10 h en l'église St-Isaac-Jogues, 1335, rue Chabanel Est, Montréal, et de là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix.



**PAQUETTE, Pierre Luc**  
1968 - 2014

À Montréal, le 27 septembre 2014, est décédé à l'âge de 46 ans, Pierre Luc Paquette. Il laisse dans le deuil son fils Gabriel Moreau-Paquette, sa mère Louise Comtois (feu Charles Paquette), son oncle Gilles (Hélène), sa copine Lynne Gagnon, ainsi que tous ses amis. La famille recevra les condoléances au

## URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025  
**St-François D'Assise**  
**6700, rue Beaubien Est, Montréal** le dimanche 5 octobre dès 13 h et un hommage lui sera rendu à 15 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUM.



**PÉLOQUIN ETHIER, Réjane**  
1924 - 2014

Le 27 septembre 2014, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Réjane Péloquin Ethier, épouse de monsieur Raymond Ethier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère Conrad Péloquin (Lucille Delisle), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra vos condoléances au

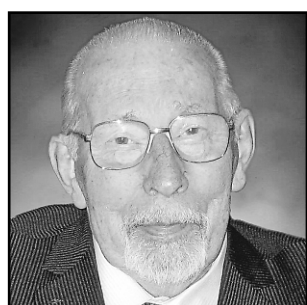
## SALON FUNÉRAIRE DEMERS

**651, boul. Laurier, McMasterville, Qc J3G 0K5**  
Tél. : (450) 467-4780  
[www.salondemers.com](http://www.salondemers.com)  
le dimanche 5 octobre 2014, de 14 h à 16 h 30. Une liturgie de la Parole sera célébrée en l'honneur de madame Péloquin Ethier à 16 h 30 à même le salon.



**MAHEUX, Dre Brigitte**  
1948 - 2014

Brigitte Maheux est décédée, entourée des siens et de leur amour, le samedi 27 septembre au CHUS Fleurimont à Sherbrooke. Épouse de Dr. Richard Lessard, et fille de feu Dr Rodolphe Maheux et feu Camille Matte, elle rejoint sa sœur Denise et son frère Rodolphe. Brigitte laisse dans le deuil son mari, ses enfants Martin (Cécile), Guillaume et Annie (Manh-Tien), ses frères et sœurs Carol (Louise), Benoit (Lorraine), Hélène (Jean-Marie), France et Camille. Elle laisse également sa belle-sœur Manon, ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis, ainsi que de nombreux collègues de travail. Dre Brigitte Maheux a mené une brillante carrière en tant que professeur et chercheur à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. Elle était profondément dédiée à l'enseignement de la prévention. Brigitte laissera dans le coeur de tous ceux qui la connaissaient le souvenir d'une personne attentionnée, généreuse, aimant profondément la vie, et remplie d'énergie. La famille tient à remercier les équipes médicales du CHUM Notre-Dame et du CHUS Fleurimont pour leurs bons soins. La famille vous accueillera le samedi 4 octobre de 9 h à 11 h à la **Résidence funéraire Ledoux** 150 rue Sherbrooke, Magog (Qc) Une cérémonie suivra à 11 h 30 à l'église St-Patrice de Magog. Tél. : (819) 843-4473 Téléc. : (819) 843-4563 [ledoux@netrevolution.com](mailto:ledoux@netrevolution.com)



**PETITCLERC, Paul-Henri**  
1930 - 2014

À Montréal, le 23 septembre 2014, est décédé, à l'âge de 84 ans, Paul-Henri Petitclerc (PH), amateur d'opérette et fier chauffeur de la STM durant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Lavigne, ses enfants Paul (Caroline) et Julie Anne, ses petits-enfants adorés Félix et Léo, son frère Jean-Louis ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

## MAGNUS POIRIER

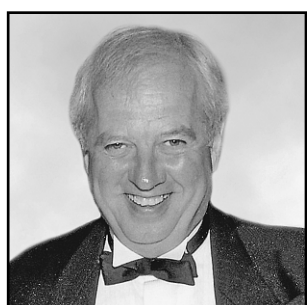
Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T : 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)  
le samedi 4 octobre 2014 de 10 h à 14 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 15 h en l'église St-Léonard située au 5525, rue Jarry Est à St-Léonard. La famille désire remercier tout le personnel du 9<sup>e</sup> CD et du 10<sup>e</sup> CD de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour ses bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.



**PROVOST, Denise (née Bélisle)**  
1928 - 2014

À Longueuil, le 27 septembre 2014, à l'âge de 86 ans, paisiblement et entourée des siens est décédée madame Denise Bélisle, épouse de feu Roland Provost. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Marie-Elaine Laquerre), Nicole (Charles Lavoie), François (Lise Boulet), Claude (Louise Mercille), Sylvie (Eric Brulotte), ses petits-enfants Simon, Charles, Mathieu, Geneviève, Caroline, Amélie, Roxanne, Léo, Jules, Juliette, François et feu Alexis Lavoie, son arrière-petite-fille Rosalie. Elle laisse également dans le deuil les conjoints et conjointes de ses petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis. Elle laissera dans le coeur de tous ceux qui l'ont connue le souvenir d'une femme aimante, attachante et courageuse. Les funérailles auront lieu le jeudi 2 octobre à 11 h à l'église Ste-Famille de Boucherville au 560, boul. Marie-Victorin. La famille recevra les condoléances dès 10 h.

Direction :  
**Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.**  
[cpierretetrault@videotron.ca](mailto:cpierretetrault@videotron.ca)  
Tél. : (450) 655-6036  
Téléc. : (450) 655-0941



**RHO, Guy**  
1941 - 2014

À la maison de soins palliatifs Source Bleue de Boucherville, le 28 septembre 2014, est décédé, à l'âge de 73 ans, M. Guy Rho, époux de Mme Diane Nolin, demeurant à Longueuil, autrefois de Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses trois filles Nathalie (Marc), Caroline et Marie-Josée (Joakim), ses sept petits-enfants Alexandre, Jean-Christophe, Florence, Amy, Juliette, Andrew et Ashley. Il laisse également ses frères et sœurs feu Marcel (Louise), Diane, Yves, Ginette (Robert), Denis (Sylvie), Francine (André) et Sylvie ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Nolin, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Le défunt a été incinéré au Crématoire Lalime.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de la maison de soins palliatifs Source Bleue pour leur soutien et tous les bons soins prodigués. La famille de M. Guy Rho recevra les condoléances le samedi 4 octobre 2014, à compter de 13 h 30 au mausolée du

## UL COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubaldo Lalime

1325, rue Girouard Est  
Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 2X9  
Tél. : 450-774-6417  
[www.ubaldolalime.com](http://www.ubaldolalime.com)

Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour à 15h30 en la chapelle du Mausolée, suivie de la mise en habitacle au columbarium du Mausolée Lalime. Des dons à la maison de soins palliatifs Source Bleue que vous pourrez effectuer sur place seraient grandement appréciés.

**RICHARD, Simone (née Guérin)**  
1920 - 2014

À Montréal, le 23 septembre à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Simone Guérin, épouse de feu Camille Richard. Elle laisse dans le deuil parents et amis. Vous pourrez venir lui rendre hommage le samedi 4 octobre de 9 h 30 à 11 h au salon funéraire

## Kane Fetterly

5301, Boul. Décarie, Montréal (coin Isabella)

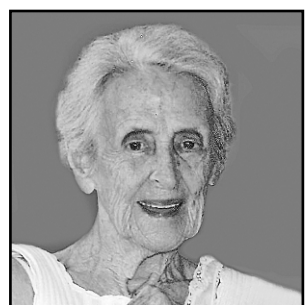
Un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Vos messages de sympathie peuvent être transmis via [www.kanefetterly.qc.ca](http://www.kanefetterly.qc.ca)



**ROULEAU, Gisèle**  
1932 - 2014

Le 24 septembre 2014 à Montréal est décédée Gisèle Rouleau, notaire à Mont-Royal de 1978 à 2007. Outre son époux Ronald D'Aoust, elle laisse dans le deuil ses enfants Josée, Michel (Kathleen) et Christine (Jean), sa sœur Lise (André), ses petits-enfants Galet, Christina, Sophia, Gaspard, Julie, Laura-Ève, Gabriel, Lambert et Léonie, ses arrière-petits-enfants Chloé, Lila, Luca et Kellan ainsi que son neveu Alain et son fils Nicolas. Selon ses volontés, la famille immédiate se réunira dans la stricte intimité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à Leucan.

Direction funéraire  
**Urgel Bourg**



**MILETTE, Alice**  
(née Biron)  
1924-2014

Au CHSLD Frédéric-George-Hériot de Drummondville, à l'aube de ses 90 ans, le 26 septembre 2014, est décédée Mme Alice Biron Milette, originaire de Nicolet, épouse du Dr Rosaire Milette et mère de feu Jean-François Milette.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son autre fils Pierre-Charles, sa petite-fille Marie-Hélène (Jean-Marc Bergeron), ses arrière-petites-filles Ariane et Alice, ses frères Georges Biron (Gisèle Hélie) et l'honorable Michel Biron, ses belles-sœurs et beaux-frères Monique Milette Cloutier, Bernard, Jean-Paul (Chantal Seigneur), Jacques (Micheline Bouchard), Guy (Pauline Fortin), Claude (Henry Filion), Carole Masson et Monique Gravel, de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s ainsi que sa petite Monica chérie.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire **J.N. Rousseau & Frère inc.**  
**1370 boul. Louis-Fréchette, Nicolet, J3T 1K8**  
Tél. (819) 293-4511 / Fax (819) 293-8212  
[jn\\_rousseau@sogetel.net](mailto:jn_rousseau@sogetel.net) / [www.jnrousseau.com](http://www.jnrousseau.com)

Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 4 octobre 2014 en la Cathédrale de Nicolet, 671, boul. Louis-Fréchette, J3T 1L6, à 13 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Son fils Pierre-Charles tient à remercier, pour leur précieux soutien, ses cousines Annie Duhaime et Julie Biron de même que Mario Cusson, Bertrand Dupuis, Fernand Bessette, Jacinthe Bélanger, Dr Claude Paradis et Gilles Leblanc de la Clinique du Nouveau Départ, sans oublier l'accompagnatrice de Rosaire et Alice, Mme Marilyn Morin. Enfin, merci au Dr Mylène Gagnon et à l'équipe des soins du 3e nord côté du pavillon Frédéric-George-Hériot pour leur dévouement.

La famille souhaite que vos dons en mémoire de Alice soient remis à la Fondation de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville pour soutenir les soins palliatifs ou à la Maison René-Verrier.



**ROY, Béline (née Leclerc)**  
1928 - 2014

Au CHSLD Val Joli de Saint-Césaire, le 15 septembre, est décédée à l'âge de 85 ans madame Béline Roy, épouse de feu Lucien Roy et ancienne enseignante de la Polyvalente Mgr Richard de Verdun. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Béatrice (feu Jacques Poirier), Béragère (feu Fernand Roy) et Benjamine (André Larin), ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 11 octobre à compter de 10 heures en l'église paroissiale de Mont Saint-Hilaire située au 260, chemin des Patriotes Nord, suivies des funérailles à 11 heures.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Val Joli pour la qualité des soins prodigués.

**ST-DENIS, Paulette**  
1931 - 2014

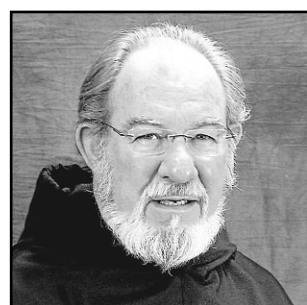
À Montréal, le 17 septembre 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Paulette St-Denis. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louis (Marie), Louise (Pierre), Lucie (Claude), ses petits-enfants Catherine (Pierre-Luc), Virginie, leur père Sylvain, Félix, Véronique (David), ses sœurs Marie-Claire, Rosanne (Yves), sa belle-sœur Louise (feu Henri), d'autres beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera pour les condoléances le dimanche 5 octobre 2014 de 12 h à 16 h à la

## COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL

Résidence funéraire Laval  
2000, rue Cunard  
Laval (Québec) H7S 2G5  
450 934-9808  
[cfgrandmontreal.com](http://cfgrandmontreal.com)

Une liturgie de la Parole suivra le même jour à 16 h en la chapelle de la résidence.



**SYRDAR, frère André M., OSM**  
1938 - 2014

Le 26 septembre 2014 est décédé le frère André M. Syrdar, de l'Ordre des Servites de Marie, prêtre de vœux solennels, à l'âge de 76 ans et 52 ans de vie religieuse. Parmi ses responsabilités, mentionnons qu'il a été professeur au Collège Notre-Dame-des-Servites à Ayer's Cliff (1968-1970), de famille au couvent d'Issy-les-Moulineaux, France pastorale scolaire, (1979-1975) assistant provincial de France, (1973-1975) prédicateur de retraites à Granby (1976-1979) de famille au couvent Notre-Dame-des-Servites; prédicateur de retraite (1979-2012) Il laisse dans le deuil tous les frères de sa communauté religieuse et tous les membres de sa famille à savoir; Claudette Syrdar ses enfants et leurs conjoints et conjointes : Chantal Robert, Nathalie Robert, Patrick Robert, Philippe Robert ainsi que des cousins et cousines. Que l'âme de notre frère André repose éternellement dans la miséricorde de Dieu. Il sera exposé à

**L'Église Saint-Barthélemy**  
**911, rue Clough, Ayer's Cliff, JOB 1C0** le vendredi 3 octobre 2014 de 19 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 19 h 30. Samedi, le 4 octobre, le corps sera exposé à compter de 9 h 30. Les funérailles seront célébrées à 10 h 30 en l'église Saint-Barthélemy d'Ayer's Cliff. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Ayer's Cliff.  
Direction funéraire  
**Centre funéraire coop de Coaticook**  
**284, Child, Coaticook Québec, J1A 2B7**  
Tél. : 819.849.6688  
Fax: 819.849.3068

## Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec  
1 800 295-8111  
[www.pq.poumon.ca](http://www.pq.poumon.ca)

FONDATION PalliAmi  
Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale. Pour rendre acceptable... l'acceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal, QC H2L 4K4  
Téléphone 514 890-8000, poste 27434  
[www.palli.org](http://www.palli.org)

